

Petición para todos los habitantes de Tokio en relación al COVID-19 causado por el nuevo coronavirus

- El estado de emergencia en Tokio ha terminado.
 - Si de nuevo aumenta el número de contagiados por COVID-19 va a ser peligroso.
 - El Gobierno Metropolitano de Tokio tomará medidas para evitar rebrotes.
- Ahora lo más importante es evitar que aumente el número de contagiados por COVID-19 causado por el nuevo coronavirus.
- Es una petición de cambio de hábitos de vida para evitar contagios por COVID-19 causado por el nuevo coronavirus.

Período

Desde el 1 de octubre (viernes) a las 0 horas de la madrugada hasta las 12 de la noche del 24 de octubre (domingo).

Petición para

Los que viven en
Tokio

- Por favor, no salgan en las horas punta ni vayan a lugares concurridos.
- Sobre todo tenga mucho cuidado al salir o entrar de la ciudad de Tokio de viaje o por negocios.
- Los locales como restaurantes cierran a las 21 horas.
- No se junten en la calle o en el parque para beber alcohol.

Propietarios de
locales

Peticiones sobre reducción de horario, acortamiento del horario y sobre eventos
※Ver la página siguiente.






Locales a los que se dirige la petición (restaurantes y cafeterías, etc.)

Local	Petición
<p>Locales de comida</p>	<p>◎ Locales que tienen el "certificado de revisión completa para la prevención de la propagación del virus*" del proyecto "TOKYO Support Inspección Total" y lo muestran en la entrada.</p> <ul style="list-style-type: none"> ·Horario de apertura permitido :de 05:00 a 21:00 horas. ·El número permitido de personas del mismo grupo que puedan compartir una mesa son 4.
<p>Locales de entretenimiento, etc.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ·De las 11:00 a 20:00 horas se pueden ofrecer bebidas alcohólicas, así mismo los clientes pueden entrar llevando bebidas alcohólicas dentro de local. <p>✗ Locales que no tienen o no muestran en la puerta el "certificado de revisión completa para la prevención de la propagación del virus*".</p> <ul style="list-style-type: none"> ·Horario de apertura permitido :de 05:00 a 21:00 horas.
<p>Salas de reuniones, etc. (Establecimientos para bodas)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Locales con karaoke <p>Restaurantes y cafeterías: No utilicen karaoke.</p> <p>Excepto restaurantes y karaokes: Eviten que se reúna mucha gente en una misma habitación.</p> <p>Mantenga el aire siempre fresco.</p> <p>Tenga cuidado para no contagiarse del nuevo coronavirus.</p>

*



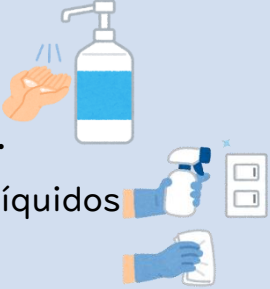

Locales a los que se dirige la petición (restaurantes y cafeterías, etc.)

Local	Petición
Locales de comida	<ul style="list-style-type: none">• Los que trabajan dentro del local, deberían hacerse controles mediante pruebas PCR en la medida de lo posible.• Reduzca el número de personas dentro del local.• Por favor, no deje entrar a nadie con fiebre dentro del local.• Asegúrese de poder limpiarse las manos siempre. Disponga de líquidos desinfectantes. 
Locales de entretenimiento, etc.	<ul style="list-style-type: none">• Mantenga siempre limpia la zona en la que trabajan. Realice desinfección.• Pida a todos los que entren dentro del local que lleven puesta una mascarilla.• No deje entrar dentro del local a gente que no lleve mascarilla o no se haya desinfectado las manos. 
Salas de reuniones, etc. (Establecimientos para bodas)	<ul style="list-style-type: none">• Si alguien estando dentro del local, no lleva puesta la mascarilla o habla en voz alta o se acerca demasiado al hablar, invítele salir fuera.• Asegúrese de que el aire de las instalaciones sea siempre fresco.• A la hora de hablar, para evitar contagios por favor separar las mesas, o poner una partición entre las personas, etc.• Por favor, acate las “directrices para cada sector”. 

Locales a los que se dirige la petición (tiendas)

Local-ejemplo	Petición
<p>Centros comerciales, grandes almacenes, etc. (Excepto áreas de venta de productos imprescindibles para la vida diaria)</p>	<ul style="list-style-type: none">● Horario de apertura permitido : de 5:00 a 21:00 horas.● Por favor no ofrecer bebidas alcohólicas.● Tampoco los clientes pueden entrar llevando bebidas alcohólicas dentro de local.
<p>Locales de pachinko, salas de juegos recreativos, etc.</p>	<ul style="list-style-type: none">● Locales con karaoke
<p>Casas de baño con cuartos individuales, cuartos individuales con videos, etc.</p>	<ul style="list-style-type: none">· Eviten que reúnan mucha gente en una misma habitación.· Mantenga el aire siempre fresco.· Tenga cuidado para no contagiarse del nuevo coronavirus.
<p>Baños termales públicos de gran tamaño, salones de belleza, etc.</p>	

Locales a los que se dirige la petición (tiendas)

Local-ejemplo	Petición
<p>Centros comerciales, grandes almacenes, etc. (Excepto áreas de venta de productos imprescindibles para la vida diaria)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Los que trabajan dentro de la tienda, deberían hacerse controles mediante pruebas PCR en la medida de lo posible. • Reduzca el número de personas dentro de la tienda. • Por favor, no deje entrar a nadie con fiebre dentro de la tienda. • Asegúrese de poder limpiarse las manos siempre. Disponga de líquidos desinfectantes. 
<p>Locales de pachinko, salas de juegos recreativos, etc.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mantenga siempre limpia la zona en la que trabajan. Realice desinfección. • Pida a todos los que entren dentro de la tienda que lleven puesta una mascarilla. • No deje entrar dentro de la tienda a gente que no lleve mascarilla o no se haya desinfectado las manos.
<p>Casas de baño con cuartos individuales, cuartos individuales con videos, etc.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Si alguien estando dentro de la tienda, no lleva puesta la mascarilla o habla en voz alta o se acerca demasiado al hablar, invítele salir fuera. • Asegúrese de que el aire de las instalaciones sea siempre fresco. • A la hora de hablar, para evitar contagios por favor separar las mesas, o poner una partición entre las personas, etc.
<p>Baños termales públicos de gran tamaño, salones de belleza, etc.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Por favor, acate las “directrices para cada sector”. 

Instalaciones a las que se dirige la petición (eventos)

Local-ejemplo	Petición
Museos, museos de bellas artes, parques zoológicos, etc.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Las instalaciones en las que no se grita <ul style="list-style-type: none"> * Aforo=Número de personas que pueden entrar • Hasta un máximo de 5.000 personas: hasta el límite del aforo • Más de 5.000 hasta 10.000 personas: hasta 5.000 personas • Entre 10.000 y 20.000 personas: hasta la mitad del límite del aforo • Superior a 20.000 personas: hasta 10.000 personas
Campos de béisbol, salas de gimnasio, centro de deportes, etc.	
Salas de cine, teatros, salas de espectáculos, etc.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Las instalaciones en las que se grita (es necesario cumplir con los dos <input checked="" type="checkbox"/>) <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Hasta 10.000 personas <input checked="" type="checkbox"/> Hasta 50% del límite del aforo
Parques temáticos, parques de atracciones	
Salas de reuniones, auditorios públicos, etc.	<ul style="list-style-type: none"> ● Horario de apertura permitido : de 5:00 a 21:00 horas. ● Por favor no ofrecer bebidas alcohólicas. ● Tampoco los clientes pueden entrar llevando bebidas alcohólicas dentro de local. ● Locales con karaoke
Salas de exposiciones, centros comunitarios, etc.	<ul style="list-style-type: none"> • Eviten que se reúna mucha gente en una misma habitación. • Mantenga el aire siempre fresco. • Tenga cuidado para no contagiarse del nuevo coronavirus.
Hoteles y ryokans (solo en las salas de banquete)	

Instalaciones a las que se dirige la petición (eventos)

Local-ejemplo	Petición
Museos, museos de bellas artes, parques zoológicos, etc.	<ul style="list-style-type: none"> • Los que trabajan dentro del local, deberían hacerse controles mediante pruebas PCR en la medida de lo posible.
Campos de béisbol, salas de gimnasio, centro de deportes, etc.	<ul style="list-style-type: none"> • Reduzca el número de personas dentro del local. • Por favor, no deje entrar a nadie con fiebre dentro del local.
Salas de cine, teatros, salas de espectáculos, etc.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de poder limpiarse las manos siempre. Disponga de líquidos desinfectantes.
Parques temáticos, parques de atracciones	<ul style="list-style-type: none"> • Mantenga siempre limpia la zona en la que trabajan. Realice desinfección. • Pida a todos los que entren dentro del local que lleven puesta una mascarilla. • No deje entrar dentro del local a gente que no lleve mascarilla o no se haya desinfectado las manos.
Salas de reuniones, auditorios públicos, etc.	<ul style="list-style-type: none"> • Si alguien estando dentro del local, no lleva puesta la mascarilla o habla en voz alta, invítele salir fuera.
Salas de exposiciones, centros comunitarios, etc.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el aire de las instalaciones sea siempre fresco. • A la hora de hablar, para evitar contagios por favor separar las mesas, o poner una partición entre las personas, etc.
Hoteles y ryokans (solo en las salas de banquete)	<ul style="list-style-type: none"> • Por favor, acate las “directrices para cada sector”.



Partición